

# Дружба, устремлённая в будущее

В Екатеринбурге отпраздновали круглую дату с момента образования Китайской Народной Республики

Китайская Народная Республика отмечает 70-летие со дня провозглашения. В Пекине в этот день на площади Тяньаньмэнь прозвучит речь председателя КНР Си Цзиньпина, пройдут грандиозный парад и красочная демонстрация. Сотни миллионов человек участвуют в праздничных мероприятиях. Знаменательную дату отмечают не только в Китае, но и в России. Генеральное консульство Китайской Народной Республики в Екатеринбурге провело в отеле Хаятт Ридженс Екатеринбург торжественный приём, приуроченный к 70-й годовщине со дня образования КНР. В мероприятии приняли участие представители МИД РФ, законодательной и исполнительной власти Свердловской области и её столицы, научной, образовательной и деловой элиты Урала.

Приём начался с исполнения гимнов двух стран – мирных соседей и надёжных партнёров. Ключевыми темами торжественного мероприятия стали всестороннее сотрудничество Китайской Народной Республики и Российской Федерации, крепнущая дружба Среднего Урала и провинций Китая.

Все цифры, приведённые в выступлении исполняющего обязанности генерального консула КНР в Екатеринбурге господина Ши Тяньцзя, поражают во-

**ВАЖНО**

В этом году лидеры России и Китая Владимир Путин и Си Цзиньпин заявили о переходе отношений между странами на новый уровень. Среди направлений дальнейшего развития были выделены взаимная выгода, всеобщая польза, опора на инновационный подход, глубокая интеграция, взаимопомощь, стратегическая поддержка.

ображение. Кроме глобальных экономических преобразований страна добилась беспрецедентных успехов в гуманитарной сфере.

– Китаю удалось вывести из-за черты бедности более 700 миллионов человек и перевести одну пятую населения мира от прожиточного минимума к полноценной обеспеченной зажиточности, – сообщил господин Ши Тяньцзя. Кардинально изменился имидж Китая на международной арене.

– Китай широко обнимает мир, – сказал господин Ши Тяньцзя и привёл пример. – Выдвинутая Китаем инициатива «Один пояс, один путь» становится крупнейшей платформой международного взаимодействия, в рамках проекта более 130 стран и международных организаций подписали соглашения о сотрудничестве с Китаем.

Третий секретарь представительства МИД РФ в Екатеринбурге Михаил Корсаев сообщил, что двусторонние отношения наших стран достигли исторического максимума. При этом



Цифры в выступлениях исполняющего обязанности генерального консула КНР в Екатеринбурге господина Ши Тяньцзя (слева) поражают воображение

в политике Китая большое значение уделяется межрегиональным связям, и в этом направлении Средний Урал занимает лидирующие позиции.

– По итогам 2018 года Китай уверенно возглавил список крупнейших экономических партнёров Свердловской области. Внешнеторговый оборот превысил 2 млрд долларов, по сравнению с 2017 годом он вырос на

**75 процентов. Взаимоотношения нашего региона и китайских провинций находятся в общем тренде отношений РФ и КНР, а иногда становятся и их локомотивом, –** отметил заместитель губернатора Свердловской области Сергей Зырянов.

Он также сообщил присутствующим приятную новость: в дополнение к авиарейсам, соединяющим Екатеринбург с Пекином и ещё пятью городами Ки-

тая, прорабатывается вопрос прямого сообщения с городом Сиань. Древняя

столица Китая служит точкой притяжения для уральских туристов.

Сегодняшний взаимный интерес двух наций сравним с отношениями в середине прошлого века. Тогда Китай и Советский Союз имели не только деловые связи. Наши народы относились с теплотой друг к другу: смотрели одни фильмы, читали одни писатели и пели одни песни. Тогда самой знаменитой была песня Вану Мурадэли «Руссия с китайцем братья навек»:

«Москва – Пекин. Москва – Пекин. Идут, идут вперёд народы. За светлый путь, за прочный мир. Под знаменем свободы».

Сегодня же огромной популярностью в Поднебесной пользуется «Катюша». Её, а также другие известные песенные и хореографические композиции для гостей исполнили солисты Свердловской филармонии и танцевальные коллективы Института Конфуция. Концерт придал официальному мероприятию красочность и душевную настрой.

## КСТАТИ

Генеральное консульство КНР в Екатеринбурге начало свою работу в 2009 году. В консульский округ входят Свердловская, Челябинская, Тюменская, Омская, Новосибирская области, Ямало-Ненецкий автономный округ и Красноярский край. Первым генеральным консулом был назначен господин Се Цзиньин, в 2011 году его сменил господин Хангэ Юань. В 2014 году на пост заступил господин Тянь Юнсян, а с ноября 2016 года генконсулом была назначена госпожа Ган Лилин. В данное время обязанности генконсула исполняет господин Ши Тяньцзя. Дипучреждение прилагает усилия для развития китайско-российского взаимодействия, а также заботится о китайской диаспоре, проживающей на Урале и в Сибири.

## Истоки «китайского чуда»

Сегодня Китайская Народная Республика отмечает знаменательную дату: 70 лет назад на руинах многолетней войны родилась страна, выбравшая социалистический путь. О том, как встречают в Поднебесной государственный праздник и какие отношения роднят китайский и российский народы, рассказывает исполняющий обязанности генерального консула в Екатеринбурге господин Ши Тяньцзя.

– Господин Ши Тяньцзя, насколько важен для китайцев этот день в календаре – 1 октября?

– 1 октября – главный государственный праздник Китая. В этот день в 1949 году на площади Тяньаньмэнь в Пекине было провозглашено образование Китайской Народной Республики. Праздник широко отмечается каждый год, но нынче – особенная дата, ведь нашей великой стране исполнилось 70 лет. Китайский народ встречает юбилей с особым подъёмом и воодушевлением.

– За 70 лет Китай из аграрной, малограмотной страны превратился в мощную экономическую державу, с мнением которой почтительно считается весь мир. Что лежит в основе этого успеха?

– «Китайское чудо» – это результат многолетней политики реформ и открытости, которую проводит руководство страны. Если во время основания страны её общий объём экономики составлял 30 миллиардов долларов США, то в 2018 году этот показатель вырос до 13,6 трлн долларов США. Экономика Китая выросла в 450 раз! Её основу составляют наукоемкие отрасли. Динамично развиваются информационные технологии, аэрокосмическая промышленность, квантовая наука. Кроме того, успешно решаются социальные и



По случаю торжества господину Ши Тяньцзя (слева) вручили множество подарков, символизирующих тёплые китайско-уральские отношения

экологические вопросы. По многим направлениям Китай сегодня занимает лидирующие позиции.

– Как складывались отношения двух соседних государств – Китая и Советского Союза на начальном этапе?

– Советский Союз первым признал КНР и установил дипломатические отношения. Наше молодое государство получило разностороннюю поддержку. Для развития промышленности в Китай были направлены тысячи советских специалистов, передана техническая документация. Китайские студенты получили возможность обучаться в советских вузах. В Китае хорошо помнят, каким был вклад Советского Союза в становление республики. Мы не забудем оказанную помощь и будем всегда дорожить дружбой, созданной теми особыми временами.

– А как развивается сотрудничество между КНР и Россией сегодня?

– Нынешние наши отношения гармоничны и взаимовыгодны. Китай и Россия – надёжные партнёры. В 2018 году объём взаимного товарооборота достиг 100 миллиардов долларов США. На правительственном уровне поставле-



Ли Илунь и Татьяна Калапова познакомились благодаря музыке и часто выступают на одной сцене, исполняя и русские, и китайские песни

## «По ночам учил русский, чтобы признаться в любви»

В 2002 году Ли Илунь приехал из Китая на учёбу в Уральскую государственную консерваторию имени М. П. Мусоргского по студенческому обмену. Он не знал русского языка и не подозревал, что Екатеринбург станет его домом и малой родиной его детей.

Одна из лучших студенток консерватории Татьяна Калапова слушала пение только что приехавшего из Китая новичка. Голос ей понравился. Ли Илунь тоже заметил девушку, и ему в ней понравился не только голос... Проблема была в том, что молодой человек не мог рассказать Татьяне о нахлынувших чувствах. По ночам он учил трудный русский язык, чтобы сделать признание. Чувство было ответным, и через четыре года они поженились. Мама Ли Илуна одобрила выбор сына и даже не стала возражать, когда внакам дали русские имена – Витя и Катя. Особенно свекрови понравились, что невестка для об-

щения с ней выучила много фраз на китайском.

Окончив обучение, молодые супруги стали солистами в Свердловской государственной филармонии. Они часто выступают на одной сцене. Тенор Ли Илуна удивительно гармонирует с трепетным сопрано Татьяны Калаповой. В их общем репертуаре и русские романсы, и китайские народные песни. Супруги являются лауреатами российских и международных конкурсов.

В 2015 году Татьяна Калапова была удостоена чести выступать на открытии Большого оперного театра Харбина. Вместе с лауреатом XV Международного конкурса им. П.И. Чайковского Ван Чжуан Юэ певица исполнила арии и дуэты из опер Пуччини, Гуно, романсы Алябьева, а также китайские песни. Выступление проходило в сопровождении двух оркестров: Харбинского симфонического и Государственного академического симфонического оркестра России им. Е.Ф. Светланова.

Тепло принимали жители Харбина и последующие выступления солистов Свердловской государственной филармонии. В Дни российско-китайской культуры в состав творческой делегации вошли Татьяна Калапова и Ли Илунь. Они познакомили китайских слушателей с «Уральской рябинушкой» и «Подмосковными вечерами», а также удивили мастерским исполнением китайских народных песен «Жасмин» и «Страна любви».

– В Харбин меня привела сама судьба. Когда мои дедушка и бабушка жили здесь, строили железную дорогу. Я рада, что смогла познакомиться с городом, так много значащим для нашей семьи, – рассказала «Областезете» Татьяна Калапова.

На вопрос, много ли в Екатеринбурге интернациональных семей, Ли Илунь ответил на безупречном русском языке, что они знакомы с такими парами, и их дети дружат между собой.

## УЗЕЛКИ НА ПАМЯТЬ

### Ключевые даты в отношениях Среднего Урала и КНР

- **1918 год.** Китайский добровольческий полк под командованием коммуниста Жэнь Фучэня попал в окружение в лесах под Нижней Турой. При прорыве Жэнь Фучэнь и большинство его сослуживцев погибли. Китайским героем установлен мемориал на станции Вья.
- **1950 год.** Состоялся визит в столицу Среднего Урала председателя Центрального народного правительства Китайской Народной Республики, руководителя Коммунистической партии Китая Мао Цзэдун и премьер-министра Государственного административного Совета и министра иностранных дел КНР Чжоу Эньлай. Гости посетили цеха Уралмаша и геологический музей Свердловского горного института. Мао Цзэдун назвал тогда родонит самым революционным камнем.
- **1978 год.** В Свердловске создана Урало-Сибирская федерация ушу. Воспитанники спортивных секций начали участвовать в региональных соревнованиях.
- **1991 год.** Подписано соглашение об установлении побратимских связей между Свердловской областью и городом Харбином (КНР). Положено начало взаимному дружественному сотрудничеству.
- **1994 год.** Свердловскую область посетил председатель КНР Цзян Цзиньин. Было принято решение об открытии генконсульства КНР в Екатеринбурге.
- **2002 год.** Екатеринбург и китайский город Гуанчжоу стали побратимами. Символами дружбы являются памятники: копия стелы «Европа-Азия» установлена в Гуанчжоу, а Екатеринбург получил в дар от китайского побратима монумент «Цветок Гуанчжоу».
- **2007 год.** Российский государственный профессионально-педагогический университет (РГПУ) и Международное радио Китая открыли первую Школу Конфуция в Уральском регионе. Сейчас в консульском округе действуют пять организаций Института Конфуция.
- **2009 год.** В Екатеринбурге состоялась встреча глав государств – членов Шанхайской организации сотрудничества (ШОС). От Китайской Народной Республики участие в саммите принял председатель КНР Ху Цзиньтао.
- **2012 год.** В Невьянске заработал завод по производству бурльных труб. Выпуском продукции занимается компания «Хайлонг». «Хайлонг» специализируется на производстве высокотехнологичного нефтегазового оборудования. Это крупнейшая китайская компания данного профиля.
- **2015 год.** КНР выступила в качестве официального партнёра выставки «ИННОПРОМ» в Екатеринбурге. Состоялась комплексная демонстрация китайских высоких технологий. Всего в выставке приняли участие более тысячи принимающих компаний, 130 предприятий из семи промышленных провинций.
- **2018 год.** Уральский государственный медицинский университет в Екатеринбурге организовал совместное заседание Совета ректоров медицинских и фармацевтических вузов России и Российско-Китайской ассоциации медицинских университетов, в котором приняли участие представители более 100 российских и китайских медицинских вузов.
- **2019 год.** Делегация Свердловской области во главе с губернатором Евгением Куйвашевым приняла участие в работе IV Международного ЭКСПО Шелкового пути в китайском Сиане. Обсуждались вопросы сотрудничества в здравоохранении, перспектив партнёрства в сфере сельского хозяйства, связей высших учебных заведений России и Китая.

## УВИДЕЛИ САМИ



Студент Дальневосточного федерального университета Лю Чженянь заинтересовался новостями «Областной газеты»

### Как начинается утро в Пекине?

Часто китайцев называют нацией «жаворонков». Пекинцы поднимаются рано, к 6 утра в мегаполисе жизнь уже кипит. До работы люди успевают позабиться о здоровье, потягивать и пообщаться.

Если в России дома и дороги разделены кучками газонами, то вдоль пекинских улиц тянутся скверы с установленными там тренажёрами и теннисными кортами. Обычные скамейки чередуются с каменными скульптурами для сидения. С рассветом в этих скверах становится многолюдно. Люди собираются компаниями, чтобы перед рабочим днём сделать зарядку и пройтись пешком. В Китае бытует пословица: «Лучше совершить прогулку, чем иметь аптек».

Пользуются популярностью утренние танцевальные клубы. На асфальте ставится магнитофон, два самодельных аниматора громко зазывают прохожих и показывают нехитрые па. Желающие находятся всегда, вот и журналист «Областезете» на таких курсах изучила танец: что-то вроде кадрили в медленном темпе. Впрочем, техника исполнения совсем не важна. Главное, перемещаться с партнёром по кругу, ведь в китайской культуре круг символизирует гармонию.

Спозаранку свой бизнес начинают небольшие лавочки: продают еду и напитки, оказывают бытовые услуги. На пятачок перед салоном красоты парикмахер выносит кресло и зеркало, предлагает дешёвую стрижку. Его акция, видимо, известна горожанам. Вдоль кустов уже выстроилась очередь из пожилых людей.

Пока солнце ещё не обжигает, толпы туристов, большинство из которых – китайцы, направляются к главным достопримечательностям Пекина – площади Тяньаньмэнь и Вечному городу.



Уличный танцевальный клуб. Главное – не умение, а настрой